



TELTA

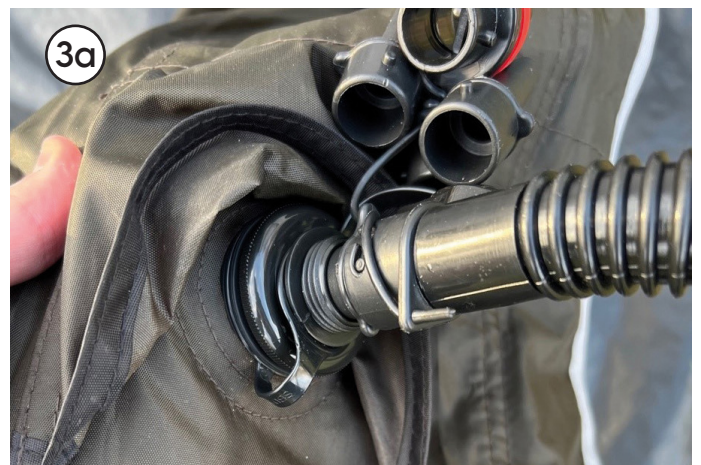
- | | | |
|---|---------------------------|-------------|
| Ⓔ | SKY – Instruction manual | page 2-7 |
| Ⓓ | SKY – Instruktionsmanual | side 8-13 |
| Ⓓ | SKY – Bedienungsanleitung | Seite 14-19 |

For further information including awning care, maintenance and troubleshooting, please visit www.mytelta.com

For yderligere information om forteltpleje, vedligehold og fejlfinding, gå ind på www.mytelta.com

Für weitere Informationen zur Vorzeltpflege, Wartung und Fehlerbehebung besuchen Sie bitte unsere Seite: www.mytelta.com

SET UP



EN SET UP

- ① Before setting up your awning, it is a good idea to lay out a tarpaulin to protect the awning from dirt and sharp objects.
- ② Thread the awning into the caravan awning rail.
- ③ Ensure that all deflation points are closed before inflating the awning using the supplied pump or optional electric pump.

Note: The ideal air pressure is **9psi**. You can read the awnings current air pressure by lightly pressing downwards on the pump.
When the awning is mostly inflated, you may need to push or pull the awning into it's standing position.

- ④ Peg the triangular pegging points at the base of the tube.
- ⑤ Peg the front two corner webbing straps, pulling taughtly against the rear two pegged points.
- ⑥ Peg the guylines taught against the awning.

SET UP



EN SET UP

- 7 Attach the storm straps to the external buckles found at the front apex of the awning. Pull taught, without distorting the shape of the awning, and peg.
- 8 Optional front panel.
Zip the front panel onto the awning.
Peg the base of the panel.
- 9 Optional side panel set.
Zip the side panels onto the awning.
Peg the base of the panels.

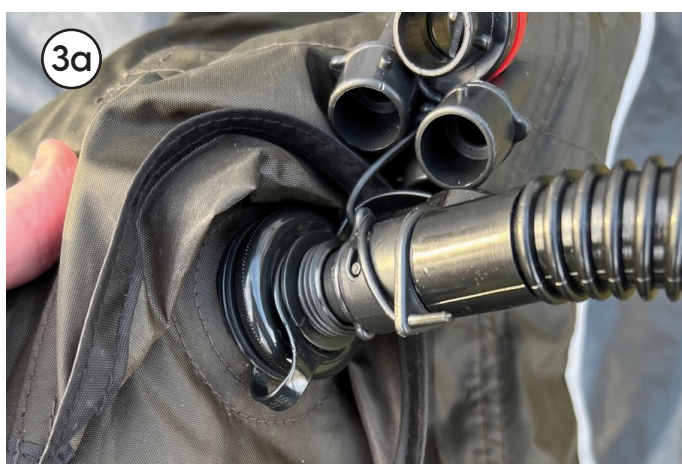
TAKE DOWN



EN TAKE DOWN

- ① Before dismantling your awning, it is a good idea to lay out a tarpaulin to protect the awning from dirt and sharp objects.
- ② Remove any attached optional accessories.
- ③ Remove all pegs, excluding the front two pegging points that will be used to keep the awning in place.
- ④ Unscrew the inflation point to deflate the awning.
- ⑤ Unpeg the remaining pegging points before disconnecting the awning from the vehicle.
- ⑥ Fold the front of the awning onto the awning roof.
If packing away with two people, this is best done by having each person hold the opposing optional storm strap connection points, before lifting the awning into the air and swinging onto the roof.
- ⑦ Fold the sides of the awning onto the awning roof.
- ⑧ Fold both sides of the awning halfway into itself before placing both halves together.
- ⑨ Check that the width of the awning will fit within the provided carry bag.
Roll the awning towards the deflation points to allow the air to escape.
- ⑩ Pack all parts of the awning into the carry bag.
The bag is oversized to make packing away more convenient.
The pack size can be further compressed by using the attached compression straps.

OPSÆTNING



DK OPSÆTNING

- ① Inden du opsætter dit solsejl, er det en god idé at lægge en presenning ud for at beskytte solsejlet mod snavs og skarpe genstande.
- ② Træk solsejlet ind i campingvognens forteltskinne.
- ③ Sørg for, at alle tømningsventiler er lukket, før solsejlet pustes op med den medfølgende pumpe eller valgfri elektrisk pumpe.

Bemærk: Det ideelle lufttryk er **9psi**. Du kan aflæse solsejlet aktuelle lufttryk ved at trykke let nedad på pumpen.

Når solsejlet stort set er pumpet op, skal du skubbe eller trække solsejlet så det bliver rejst op.

- ④ Fastgør de trekantede fastgøringspunkter ved bunden af luftrøret.
- ⑤ Fastgør de to forreste hjørnestropper, og træk mod de bagerste to fastgjorte punkter.
- ⑥ Fastgør de midterste barduner ved at trække dem skråt væk fra solsejlet.

OPSÆTNING



DK OPSÆTNING

- 7 Montager stormstropperne til de udvendige klips, der findes på solsejlet. Træk modsat, uden at forvrænge formen på solsejlet, og pløk.
- 8 Valgfri frontpanel.
Lyn frontpanelet på solsejlet.
Fastgør bunden af panelet ved at pløkke det fast.
- 9 Valgfrit sidepanelsæt.
Lyn sidepanelerne på solsejlet.
Fastgør panelerne ved at pløkke dem.

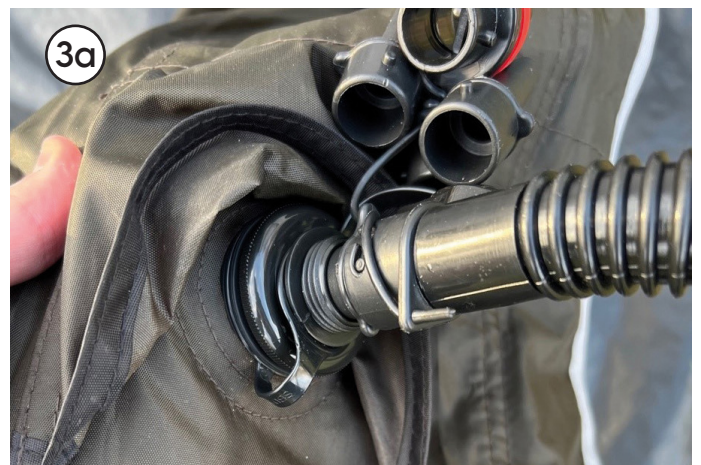
NEDTAGNING



DK NEDTAGNING

- ① Inden du afmonterer dit solsejl, er det en god idé at lægge en presenning ud for at beskytte solsejlet mod snavs og skarpe genstande.
- ② Fjern eventuelt tilsluttet ekstraudstyr.
- ③ Fjern alle pløkker, undtagen de to forreste, der skal bruges til at holde solsejlet på plads.
- ④ Åben ventilerne og skru oppumpningspunktet af for at tømme forteltet.
- ⑤ Løsn de resterende fastgørelsespunkter, før solsejlet frakobles Campingvognen.
- ⑥ Fold den forreste del af solsejlet op på solsejlets tag.
Hvis du er to personer til at pakke væk, gøres dette bedst ved at lade hver person tage fat i punktet for stormstropperne, før solsejlet løftes i vejret og svinges om på taget.
- ⑦ Fold delene fra solsejlet ind på solsejletstag.
- ⑧ Fold halvdelen af taget ind mod hinanden, og derefter fold dem over hinanden igen.
- ⑨ Kontroller, at bredde passer til den medfølgende taske.
Rul solsejlet mod tømningpunkterne for at lade luften slippe helt ud.
- ⑩ Pak alle dele af solsejlet i tasken.
Tasken er overdimensioneret for at gøre det nemmere at pakke væk.
Pakningsstørrelsen kan komprimeres yderligere ved at bruge de vedhæftede kompressionsstropper.

AUFBAU



DE AUFBAU

- ① Bevor Sie Ihr Vorzelt aufstellen, ist es eine gute Idee, eine Plane auszulegen, um das Vorzelt vor Schmutz und scharfen Gegenständen zu schützen.
- ② Fädeln Sie das Vorzelt in die Markisenleiste des Wohnwagens ein.
- ③ Stellen Sie sicher, dass alle Entlüftungspunkte geschlossen sind, bevor Sie das Vorzelt mit der mitgelieferten Pumpe oder optionalen elektrischen Pumpe aufblasen.

Hinweis: Der ideale Luftdruck beträgt **9 psi**. Sie können den aktuellen Luftdruck des Vorzelts leicht ablesen, indem Sie leicht nach unten auf die Pumpe drücken.

Wenn das Vorzelt größtenteils aufgeblasen ist, müssen Sie möglicherweise das Vorzelt in seine aufrechte Position schieben oder ziehen.

- ④ Befestigen Sie die dreieckigen Befestigungspunkte an der Basis des Gestänges mit Heringen.
- ⑤ Befestigen Sie die vorderen beiden Eckschlaufen fest an den hinteren zwei befestigten Punkten.
- ⑥ Spannen Sie die Abspannleinen straff am Vorzelt.

AUFBAU



DE AUFBAU

- 7 Befestigen Sie die Sturmbänder an den äußeren Schnallen, die sich an der vorderen Spitze des Vorzelts befinden. Ziehen Sie sie straff, ohne die Form des Vorzelts zu verzerren, und befestigen Sie sie mit Heringen.
- 8 Optionales Frontpanel.
Befestigen Sie das Frontpanel mittels Reißverschluss am "Vorzelt".
Befestigen Sie den unteren Teil des Panels mit Heringen.
- 9 Optionales Seitenteil-Set.
Befestigen Sie die Seitenteile mittels Reißverschluss am "Vorzelt".
Befestigen Sie den unteren Teil der Seitenteile mit Heringen.

ABBAU



DE ABBAU

- ① Bevor Sie Ihr Vorzelt abbauen, ist es eine gute Idee, eine Plane auszulegen, um das Vorzelt vor Schmutz und scharfen Gegenständen zu schützen.
- ② Entfernen Sie alle optionalen Zubehörteile, die angebracht sind.
- ③ Entfernen Sie alle Heringe, außer den beiden vorderen Befestigungspunkten, die das Vorzelt an Ort und Stelle halten.
- ④ Schrauben Sie den Entlüftungspunkt auf, um das Vorzelt zu entlüften.
- ⑤ Lösen Sie die restlichen Befestigungspunkte, bevor Sie das Vorzelt vom Fahrzeug trennen.
- ⑥ Falten Sie die Vorderseite des Vorzelts auf das Dach des Vorzelts.
Wenn Sie zu zweit zusammenpacken, ist es am besten, wenn jede Person die gegenüberliegenden optionalen Sturmriemen-Verbindungspunkte hält, bevor das Vorzelt in die Luft gehoben und auf das Dach geschwenkt wird.
- ⑦ Falten Sie die Seiten des Vorzelts auf das Dach des Vorzelts.
- ⑧ Falten Sie beide Seiten des Vorzelts zur Hälfte und legen Sie beide Hälften zusammen.
- ⑨ Stellen Sie sicher, dass die Breite des Vorzelts in die mitgelieferte Tragetasche passt.
Rollen Sie das Vorzelt in Richtung der Entlüftungspunkte, um die Luft entweichen zu lassen.
- ⑩ Verpacken Sie alle Teile des Vorzelts in die Tragetasche.
Die Tasche ist überdimensioniert, um das Verstauen bequemer zu machen.
Die Packgröße kann durch die angebrachten Kompressionsgurte weiter komprimiert werden.

For further information including awning care, maintenance and troubleshooting, please visit www.mytelta.com

For yderligere information om forteltpleje, vedligehold og fejlfinding, gå ind på www.mytelta.com

Für weitere Informationen zur Vorzeltpflege, Wartung und Fehlerbehebung besuchen Sie bitte unsere Seite: www.mytelta.com

The logo consists of a thick horizontal bar above the word "Telta" in a bold, sans-serif font. The letter "T" is particularly large and its vertical stem extends below the baseline of the other letters.